Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня “ПАГОНЯ”

Viestki j Paviedamlenni

Сусьветнае сеціва: ***e-krama.com, pahonia.com***
Электронны адрас: ***viestki@mail.com***
✉ ***P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735***

№ 2 (588)
Люты 2015 г.

Новыя ўмовы - новыя вызваньні

Зь 1-га студзеня пачала дзейнічаць незаконная дамова аб так званым Эўра-Азіяцкім саюзе. Тое, што напісана, людзі, як бачым, успрымаюць слаба (альбо зусім не ўспрымаюць). Даходзіць толькі тое, што адбіваецца на ўласнай скуры. І таму чакаюцца цяжкія зьявы, якія, як заўсёды, будуць для насельніцтва навіной. Хоць усё было зразумела яшчэ пяць гадоў таму. Эканамічнай неабходнасьці ў такім саюзе няма. Нармальна ён ня зможа існаваць. Але гэтага ад яго і не патрабуецца. Гэта ёсьць маскоўская ідэя, форма, пры дапамозе якой можна зьнішчыць Беларусь і пачаць аднаўленьне бальшавіцкай расейскай імпэрыі. Беларусы мусяць рыхтавацца і да дэвальвацыі, і да зьбядненьня і да нашэсьця варвараў і да страты маёмасьці. У канцы застанецца толькі адна пастаянная каштоўнасьць у нашага насельніцтва – нязьменнае начальства.

Гэтая іронія, аднак, далёка ня сьмешная. Першыя аб’явы пачаліся з галоўнага – з забароны беларускай мовы. Для насельніцтва гэта не каштоўнасьць, але найвялікшая каштоўнасьць для Масквы. Калі 20 гадоў таму Масква прыглядалася і выбірала сатрапа для Беларусі, то сьпіс прадажы Беларусі быў складзены па пунктах. Першыя тры вядомыя – гэта расейская мова (і ніякай беларускай) другі – гарантыі бясплатнага транзыту з Калінінградзкай вобласьці. Трэці – ваенная прысутнасьць Расеі і расейскай зброі ў Беларусі. Пункты чатыры-сто можна не пералічваць, дастаткова паглядзець, што адбываецца.

Чарговая прадажа Беларусі ў Эўразійскі саюз адбывалася таемна, без ніякага абмеркаваньня, як і ўсё, што перад гэтым рабілася. Галоўная прычына такой закрытасьці тое, што ўсе маніпуляцыі з краінай супярэчылі законам і канстытуцыі, нават той, што прынята акупацыйным рэжымам.

700 старонак эўразійскай лухты, падпісанай сатрапам, ня ёсьць легальным законам, але рэжым нішчэньня будзе дзейнічаць да таго часу, пакуль усё будзе заставацца так, як ёсьць.

Правілы гандлю ў гэтым новым авантурызме абавязваюць назвы ўсіх тавараў і ўсю дакумэнтацыю весьці на расейскай мове. А калі нехта апамятаецца і скажа пра канстытуцыю, то яму маскаль або ягоны агент у Беларусі растлумачыць, што сувэрэнітэт канстытуцыі больш ня дзейнічае, бо дамова аб эўразійскай авантуры першасная і сувэрэнітэт дамовы вышэйшы за канстытуцыю ў Беларусі.

Збываюцца пляны мярзотніка аб вяртаньні СССР. З такім насельніцтвам і з такім начальствам можна горы перавярнуць.

На гэтым спынім нашу іронію. Магчымасьці змаганьня ёсьць і для беларускага слабога бізнэсу і для бяспраўных гандляроў, але гэта ўжо барацьба па іншых, больш жорсткіх правілах рабства.

Маскоўцы пакінулі агаворку, што побач з расейскай мовай на этыкетцы (пры жаданьні) можа быць зьмешчаны надпіс па-беларуску. Што гэта значыць, ведаем. Таму, паважаныя беларусы, рыхтуйцеся даказваць кожнаму чыноўніцкаму лапцю і выслухваць хамскія заўвагі – “зачэм этат беларускі язык”.

Наша ўвага па-ранейшаму прыцягнута да Ўкраіны. Сябры нашай партыі, якія былі цяпер ва Ўкраіне, сьведчаць, што Ўкраіну не пазнаць. Народ згуртаваўся, падняў галаву, поўны энэргіі і рашучасьці біць маскаля і змагацца за Ўкраіну. І ўсё зрабіла ўкраінская мова – найвялікшая сіла нацыі.

Правакацыі расейскіх дывэрсантаў і расейскага ўзброенага зброду на Данбасе не спыняюцца. Кожны дзень бесперастанку абстрэльваюць пазыцыі ўкраінцаў. Пуцін пастаянна сьцягвае войска ў Крым і на мяжу з Данбасам. Зразумела, што Масква будзе ствараць і правакаваць выпадкі, каб гэтае сваё войска скарыстаць супраць Украіны.

У міжнародным пляне адзін такі выпадак Маскве ўдаўся і, напэўна, яна пастараецца яго скарыстаць. Зусім нядаўна мусульманскія тэрарысты расстралялі ў Парыжы рэдакцыю французкага брутальнага сатырычнага часапіса, якая зьмяшчала карыкатуры на ісламістаў і па ўсходняй тэматыцы. Працягваецца вялікі скандал, узьнікаюць новыя выпадкі тэрарызму ў Парыжы. На некалькі дзён сьвет забыўся пра Пуціна і Ўкраіну.

Цалкам верагодна, што Крэмль пастараецца скарыстаць канфлікт у Францыі і выклікаць новыя асяродкі напружанасьці ў Эўропе. Гэта ў ягоных магчымасьцях. Ніколі яшчэ Расея ня мела кіраўніка, які, валодаючы абсалютнай уладай у дзяржаве, меў бы ў сваім падпарадкаваньні наймагутнейшыя разьведкі ў сьвеце, нічым не абмежаваныя ў сваіх дзеяньнях. Прытым закаранелая яшчэ ад часоў Андропава база гэтых разьведак разьмешчана на Блізкім Усходзе, у Афрыцы і ў Эўропе (у месцах, адкуль цячэ пастаянная эміграцыя ў Эўропу). Таго, што адбылося ў Парыжы, трэба было чакаць. Развал Эўразьвязу, пагружэньне яго ў хаос, страляніна і канфлікты ёсьць стратэгічная задача расейскага гэбізму і пуцінскай палітыкі. Пра гэта пішуць і кажуць нават самы расейцы. Прытым такое цалкам рэальна. Эўропа ніколі не вылучалася палітычным розумам. Але тое, што робіцца там цяпер пад уладай левых лібэралаў, інакш, як сацыяльным ідыятызмам не назавеш. Уражаньне,

заканчэньне на бачыне 3



Падчас лютаўскага сходу Згуртаваньня “Пагоня” **14 лютага 2015 году** адбудзецца дабрачынны канцэрт вядомага пісьменьніка, паэта і барда **Сяржука СОКАЛАВА-ВОЮША**, збор ад якога пайдзе на дапамогу ўкраінскім жаўнерам і патрыётам, параненым у вайне на Данбасе.

Калі ласка, дапамажыце распаўсюдзіць інфармацыю і запрашайце на канцэрт знаёмых і блізкіх. **Жыве Беларусь! Слава Ўкраіне!**

Студзеньскі сход Згуртаваньня “Пагоня”

У суботу 17 студзеня ў памешканьні Дому Маракоў на Мангэтане адбыўся чарговы, студзеньскі, сход Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня”. Напачатку сходу старшыня Згуртаваньня Віталь Зайка павіншаваў усіх прысутных з Новым годам і з Калядамі, пажадаў здароўя і плёну у працы, а таксама не забывацца на справу яднаньня суайчынньнікаў тут, у Амэрыцы. Сп. Зайка распавёў для тых, хто ўпершыню прыйшлі на сход “Пагоні”, пра мэты і прынцыпы арганізаыі, пра імпрэзы ды іншую дзейнасьць, якую праводзіць Згуртаваньне. Ён спыніўся на справе юрыдычнай дапамогі й інфармаваньня пра адвакатаў і паралігалаў.

Затым сп. В. Зайка падзяліўся сваімі ўражаньнямі ад прайшоўшага году і ад той сытуацыі, якая склалася ў Амэрыцы й па цэлым сьвеце. Гэтая сытуацыя ў рэшце рэшт уплывае і на становішча ў Беларусі, як і на здольнасьць Вольнага Сьвету, яшчэ званага Захадам, узьдзейнічаць на сытуацыю ў Беларусі. Прамоўца адзначыў, што камуністычная прапаганда, якая гадамі й дзесяцігодзьдзямі праводзілася праз паасобных дзеячаў грамадзтва, пераважна ва ўнівэрсытэтах, паступова распаўсюдзілася на ўсю сыстэму вышэйшай і сярэдняй адукацыі. Амаль кожны чалавек з дыплёмам унівэрсытэту ці каледжу прайшоў курс прамываньня мазгоў у сэнсе стварэньня адмоўнай выявы Амэрыкі, і гонкі за ўяўным фантомам абсалютнай роўнасьці ва ўсім.

Яшчэ француз Алекіс Дэ Таквіль, дасьледчык Амэрыкі з 19-га стагодзьдзя, напісаў, што Амэрыку можа пагубіць ажыцьцяўленьне дэмакратычных прынцыпаў, калі яно даведзенае да абсурду. І гэта менавіта тое, што мы назіраем сёньня. На ўгоду ідэалягічным лявацкім прынцыпам ідзе адмаўленьне здаровага сэнсу. Напрыклад, дзеля “роўнасьці мужчынаў і жанчынаў” уздымаецца лямант пра брак кабетаў сярод пажарнікаў Нью-Ёрку. Гэта, бач ты, з-за “сэксісцкіх” нормаў фізычнай падрыхтоўкі! Тое ж і пра брак сярод пажарнікаў прадстаўнікоў этнічных “меншыняў”. Гэта – з-за “расісцкіх” тэстаў ды іспытаў, якія (чамусьці) праходзяць пераважна белыя кандыдаты. Ад кампаніяў і фірмаў патрабуюць этнічнай “разнастайнасьці” і фактычна штурхаюць прадпрыймальннікаў да ўвядзеньня ў склад управаў кампаніяў і найманьне на працу людзей не дзеля іхнай кампэтэнтнасьці й кваліфікацыі, а дзеля колеру скуры. І гэта менавіта тое, пра што пісаў Дэ Таквіль.



Прамоўца згадаў некаторыя іншыя насьцярожваючыя тэндэнцыі грамадзкага разьвіцьця ў Амэрыцы і пасьля запрасіў прысутных выказацца па гэтых пытаньнях, ці наагул яны бачаць небясьпеку і праблемы ў гэтым сэнсе. Некаторыя прысутныя: сп. Юрась Міхед, сп. Вадзім Петрушэнка выказалі свае думкі, якія ў большай ці меншай ступені былі сугучныя прагучаўшым інфармацыям. З больш разгорнутым выказам сваіх апініяў выступіў скарбнік Згуртаваньня “Пагоня” Віктар Едзіновіч, які сказаў, што сьвет чакаюць зьмены, і гэта зьмены да лепшага, і яны ўжо пачаліся, хоць навідавоку шмат у чым яшчэ застаюцца старыя падыходы.

У разьдзеле “Рознае” адбылося знаёмства з гасьцямі Згуртаваньня “Пагоня”, кожны распавёў трошкі пра сябе, дзе вучыўся, калі прыехаў у ЗША. Прагучала аб’ява пра маючы адбыцца 14 лютага дабрачынны канцэрт паэта і сьпевака Сяржука Сокалава-Воюша ў гонар украінскіх патрыётаў, параненых у вайне на ўсходзе Украіны.

Прысутныя мелі нагоду набыць новыя календары “Пагоні”, а таксама атрымаць бюлетэнь Згуртаваньня “Пагоня” “Весткі й Паведамленьні”.

Віталь ЗАЙКА

На здымку: Віктар Едзіновіч.

ЛІСТЫ

У лютым сёлета будзе адзначаецца першая гадавіна народнага Майдану ў Кіеве, трагедыі сьмерці герояў “Нябеснай Сотні”, перамогі Рэвалюцыі годнасьці і панічных ўцёкаў ад народнага гневу прарасейскага прэзыдэнта-карупцыянэра В. Януковіча.

З гэтай нагоды друкуем верш нашага ўкраінскага сябры і прыхільніка Алега Паўліва.

Сп. Паўлів зьяўляецца кіраўніком Таварыства “Супраціў Заходняй Украіны” ў чэскай Празе. Ён аўтар кнігі “Вяртаючыся на даўніну”.

Сярод ягоных шматлікіх зацікаўленьняў важнае месца займае вывучэньне беларускай гісторыі, традыцыяў, культуры і мовы. Каб паспрыяць захаваньню і папулярызацыі нашай прыгожай і мілагучнай беларускай мовы, сп. Паўлів, сацыёляг па прафэсіі, напісаў адзін са сваіх навуковых артыкулаў па-беларуску. Гэты артыкул цяпер рыхтуецца да друку ў адным з украінскіх навуковых часапісаў.

У знак павагі да беларускіх патрыётаў, што змагаюцца за нацыянальныя каштоўнасьці, ён пераклаў свой верш “Цішыня” на беларускую мову і даслаў нам у рэдакцыю, і які мы з удзячнасьцю друкуем.

Цішыня

Цямнее, гаем вецер вее.
Край гая пад тапаляй бусел гавее.

Заходзіць сонца за горы высокія.
Цішыня ўсюль і паўсюль глыбока адзінокая.

І, здавалася б, нішто мяне ўжо не турбуе,
Толькі тое, як мама на магіле маёй сумуе.

Кніга пра Раду БНР на эміграцыі

Гардзіенка, Наталля; Юрэвіч, Лявон. Рада БНР (1970—1982): Падзеі і дакументы. Мінск: Кнігазбор, 2014. — 300 с.



У Менску пабачыла сьвет новая кніга, прысьвечаная Радзе БНР на эміграцыі. Гэтым разам, аўтары Натальля Гардзіенка й Лявон Юрэвіч, прадставілі чытачу другі пэрыяд у паваеннай гісторыі беларускага дзяржаўнага прадстаўніцтва на эміграцыі – час старшынства Вінцэнта Жук-Грышкевіча. Выданьне зьяўляецца працягам мінулагодняй кнігі “Рада БНР (1947—1970): Падзеі. Дакументы. Асобы” (Мінск, 2013).

У 1970—1982 гг. Рада БНР дзейнічала ў новых абставінах міжнароднай “разрадкі”, калі ў дачыненьнях заходніх краінаў і СССР адбывалася некаторае “пацяпленьне”, што не магло не адбіцца на магчымасьцях рэпрэзэнтацыі беларускіх інтарэсаў. Адначасова, у 1970-х гг. назіралася актывізацыя культурна-грамадзкага жыцьця беларусаў на Захадзе: шматлікія фэстывалі, канцэрты, радыёперадачы, канфэрэнцыі й г.д. ладзіліся беларусамі ў Аўстраліі ды Вялікабрытаніі, Канадзе ды ЗША. Пры гэтым палітычныя справы часам сталі адыходзіць на другі плян, што мелася таксама ўлічваецца кіраўніцтвам Рады БНР.

Улічваючы зьмененыя абставіны й асэнсаваўшы досьвед папярэдняга часу, Вінцэнт Жук-Грышкевіч паспрабаваў паставіць дзейнасьць Рады БНР на трывалейшую арганізацыйную аснову, перапрацаваўшы Статут, наладзіўшы сувязь з сэктарамі, упарадкаваўшы фінансавыя справы. Тым ня менш, кадравыя праблемы ў Радзе засталіся малавырашанымі, а шмат ідэяў засталіся выключна на паперы. Усё гэта адлюстроўвае нававыдадзеная кніга, заснаваная на дакумэнтах Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва, Бібліятэкі імя Ф. Скарыны ў Лёндане, беларускіх фондаў у Канадыйскім архіве ў Атаве ды прыватных зборах.

Выданьне мае шэсьць разьдзелаў і амаль цалкам паўтарае структуру першай кнігі тых самых аўтараў. На пачатку гістарычны нарыс акрэсьлівае асноўныя напрамкі дзейнасьці Рады БНР у часы Вінцэнта Жук-Грышкевіча. Другі разьдзел рэпрэзэнтуе пратаколы паседжаньняў Прэзідыюму й Сакратарыяту ды сэсіяў Рады БНР у 1970—1982 гг. Далей публікуюцца асобныя дакумэнты ды ліставаньне дзеячаў Рады. Акрамя карэспандэнцыі старшыні, тут прадстаўленыя таксама лісты Раісы Жук-Грышкевіч, Міколы Нікана, Васіля Русака, Янкі Запрудніка, Аляксандра Стагановіча, Станіслава Станкевіча, Віталя Кажана.

Асобным разьдзелам ідзе бібліяграфія паасобных выданьняў Рады БНР, а таксама матэрыялаў, прысьвечаных Радзе, на старонках газэты “Беларус”. І завяршае кнігу хроніка дзейнасьці Рады БНР ды іменны паказьнік.

Кніга Натальлі Гардзіенкі й Лявона Юрэвіча сьцірае яшчэ адну “белую пляму” ў гісторыі беларускай эміграцыі і робіць яе палітычную дзейнасьць больш бачнай сучасьнікам у мэтраполіі й замежжы.

Яна СЛАВІНА

Новыя ўмовы - новыя вызваньні

заканчэньне з бачыны 1

што Эўропай кіруюць людзі бяз волі і без мазгоў. Дзесяць гадоў таму ў Даніі ўжо быў прэцэдэнт тэрарызму ў сувязі з карыкатурамі на Магамэта. Ніякіх высноваў з тае пары ня зроблена. І з той прычыны, што іх няма каму рабіць. Палітыкі з інфантыльнымі мазгамі не ў стане думаць пра лёсы цывілізацыі.

Тым часам дзесяць гадоў таму нашыя сябры КХП-БНФ прасачылі сувязі дацкіх карыкатурыстаў з Масквою і матэрыялы пра гэта надрукавалі на сайце КХП-БНФ (зараз тая вэрсія не існуе) і на старонцы “Беларуская Салідарнасьць”. Мяркую, што маскоўскі сьлед у парыжскім забойстве таксама рана ці позна будзе выяўлены.

Францыя цяпер часова ўнутрана салідарызуецца. (Праўда, улады не захацелі разам дэманстраваць з “ліпэнаўцамі”, якія цяпер – сіла. Крохкая “салідарнасьць”.) Асноўнае маніфэставаньне адбываецца ў падтрымку правоў на свабоду слова і супраць тэрарызму. Гэта выглядае вельмі сымптаматычна. Французы выступаюць за свабоду слова ў сваёй краіне перад мусульманамі, якія іх адстрэльваюць. Як кажуць, усё, нібы па Фрэйду. Выглядае, што французы адчулі сябе меншасьцю ў сваёй краіне і гэтага яшчэ пакуль што не разумеюць. Дзіўна ўсё. Відаць, гадоў праз 15 у Французкім халіфаце будзе поўны парадак. І ніякіх маніфэстацый.

Палітыка лева-лібэральных разбуральнікаў Эўропы ніколі ня скончыцца, пакуль яны будуць пры ўладзе. Тут больш чым палітыка. Асноўная задача гэтай палітычнай чэрні – зьнішчыць хрысьціянства і хрысьціянскую культуру, якія перашкаджаюць ім маральна разбэшчваць людзей і сьцьвярджацца ў сьвеце са сваімі ўяўленьнямі пра жыцьцё. У зьнішчэньні хрысьціянства, яны выкарыстоўваюць ня толькі збочаныя паняцьці пра дэмакратыю, але і мусульман. Мусульмане – гэта іхняя зброя супраць хрысьціянства. Расейскі КГБ гэта даўно і выдатна зразумеў. Правакацыі ўзьнікаюць раз за разам. І надалей ў Эўропе будуць рабіць карыкатуры на Магамэта і Хрыста, даказваючы дурным розумам свабоду слова. (Дарэчы вобраз Хрыста на Захадзе зьневажаюць пастаянна ў карыкатурах, тэатры і кіно, лібэральная чэрнь ёрнічае і хіхікае, нават збачэнцам Госпада выстаўлялі, а замест апосталаў 12 підэрастаў. Але з Магамэтам так ня пройдзе). Расейцам застаецца толькі падштурхнуць. Хаця заканадаўча паставіць на месца мусульманскіх мігрантаў – элемэнтарна, як двойчы два. Толькі, відаць, нічога ня будзе, пакуль за справу ня возьмецца французкі народ. А ён ня возьмецца, бо яго ўжо практычна няма. Замест яго дэмакратыя і мульцікультурная супольнасьць.

Замяшаньні ў Францыі – гэта дрэнная прыкмета, асабліва калі ўлічыць магчымы працяг. Падзеі не на карысьць Беларусі, бо спрыяюць Расеі. Мы павінны глядзець, аднак, на тэатр нашых дзеяньняў. Лёс Эўропы залежыць цяпер не ад Францыі, а ад Украіны і ад таго, што будзе зь Беларусяй. Пра гэта мусіць быць наш клопат і наша справа, якая крок за крокам павінна даваць плён, дзеля нашай нацыі і будучыні..

Зянон ПАЗЬНЯК

11 студзеня 2015 г.

“Галгатня пра ЗыШыА”

Абое рудое

Амэрыка цудоўная краіна, але чамусьці нам мэтадычна выбіраюць і падсоўваюць самае зь яе найгоршае. Возьмем, напрыклад, алькаша з чырвоным носам, у якога ў бутэльцы кока-колы без сумніву больш віскі чым колы. Са старажытным скандынаўскім богам Одынам ці зь Ляплян-



дыяй Санта-Кляўс мае столькі ж супольнага, колькі дзейнасьць чалавека з глябальным пацяпленьнем.

І ўся гэтая хлусьня, усё гэтае ашуканства прыносіць выключна адмоўныя вынікі. Сьпярша дзіця даведваецца, што ў сапраўднасьці ніякага Санты няма, што ўсе гэтыя гады дарослыя манілі, адпаведна, у іншых пытаньнях давяраць ім таксама нельга. З часам больш даходлівае дзіця пачынае ўсьведамляць, што Санта-Кляўс гэта камэрцыйны агент, які стварае каньюнктуру для попыту і прапановы ды павышае аб’ём куплі-продажу. Іншы будзе думаць, што Каляды бяз Кэвінааднаго-дома, Джынгл Бэлс і сьвяточных дэкарацыяў, якія зьяўляюцца на другі дзень пасьля Хэлаўіна, у прынцыпе немагчымыя. Пра тое, што рэчы ніколі не даюцца і не атрымліваюцца бясплатна, бо грошы не бяруцца з паветра, даведваецца ўжо толькі невялікі адсотак грамадзтва.

Некаторыя, дазнаўшыся пра сьвінскі “швіндзель” і адкрыўшы для сябе нейкую іншую праўду, пачынаюць змагацца за Сьвятога Мікалая – “сапраўднага Санта-Кляўса”, іншыя – агітаваць за “сапраўднага Дзеда Мароза” – Зюзю. Ёсьць такія, што палову жыцьця пускаюць на іншую сьвятую вайну, ці за добрае імя яшчэ нейкага пэрсанажа з коміксу. Усё гэта было б нястрашна, калі б гэтае змаганьне не было б толькі змаганьнем са сваім уласным ценем, з прывідам сэнтымэнтальнай брахні і першага расчараваньня.

Ёсьць таксама тыя, што так і паміраюць зь верою ў чырвонамордага дабрадзея, які кожныя Каляды нейкім цудам праціскае сваю тлустую задніцу праз комін, каб падтрымаць іхную непахісную карціну сьвету.

Нават ня ведаю, што зь пералічанага горш.

Віталь ВОРАНАЎ

Уплаты ў Згуртаваньне
Ñêëàäê³ é àõâÿðàâàíüí³:

Т. Бойка 60
А. Вераб’ёва 60
А. Волкава 60
А. Грошаў 60
А. Дзесюкевіч 60
М. Дзікун 60
В. Едзіновіч 60
М. Івашчанка 60
К. Кажэнаў 60
С. Казачок 60
Н. Карасьцелкіна 60
П. Лук’янаў 60
Я. Пядухаў 60
Ю. Пятроўскі 60
П. Сікорскі 60
Я. Сікорская 60
А. Тырля 60
Ю. Цяліца 60

Усім шчыры дзякуй!

Уплаты ў аддзел шліце на адрас:

P. O. Box 572
New York, NY 10113

Чэкі выпісвайце на імя
Viktar Yedzinovich.

Наступны сход

Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “ПАГОНЯ”

адбудзецца ў суботу **14 лютага 2015 году** на Мангэтане па адрасу:

Seafarers and International House
123 East 15th Street
New York, NY 10003.

Падчас сходу адбудзецца дабрачынны канцэрт паэта і барда **Сяржука СОКАЛАВА-ВОЮША**.

*Даезд цягнікамі падземкі **L, N, Q, R, W, 4, 5, 6** да прыпынка **Union Square**. Будынак знаходзіцца адзін блёк на ўсход ад **Union Square** па **15-й вуліцы** на скрыжаваньні з **Irving Place**.*

Заля на другім паверсе.

Пачатак: **а 6:00-й** вечара.

----

*Аб месцы і часе правядзеньня сходаў ды іншых імпрэзаў, ладжаных арганізацыяй, можна даведацца, наведаўшы ў інтэрнэце ўэбстаронку **pahonia.com***

*Паважаная **Ганна Шаўчэнка,** калі ласка, паведаміце рэдакцыі ваш дакладны паштовы адрас.*

Ахвяравалі на выданьне бюлетэня ***Весткі й Паведамленьні*** :

Т. Бойка 30
А. Волкава 30
А. Грошаў 30
А. Дзесюкевіч 30
М. Дзікун 30
В. Едзіновіч 30
М. Івашчанка 30
К. Кажэнаў 30
С. Казачок 30
Н. Карасьцелкіна 30
В. Кіпель 30
А. Прандзэвіч 30
Я. Пядухаў 30
П. Сікорскі 30
А. Тырля 30
Ю. Цяліца 30

Шчыры дзякуй!

*Падпісацца на бюлетэнь могуць усе зацікаўленыя даслаўшы аплату гадавой падпіскі (**$30**) на адрас:*

Marat Klakotski
P. O. Box 3225
Farmingdale, NY 11735

*Чэкі з адзнакаю **“Весткі”** выпісвайце на імя скарбніка Згуртаваньня “Пагоня” **Viktar Yedzinovich**.*

*Электронны варыянт бюлетэня можна знайсьці ў інтэрнэце на сайце **www.e-krama.com***